

Kontserni Deere Group

Siduv kontsernisisene eeskiri



JOHN DEERE

Viimati muudetud: 07. mai 2026

Deere & Company ning selle juhivad sidus- ja tütarettevõtted (ühise nimega John Deere) püüavad järgida kehtivaid seadusi, sealhulgas andmekaitse seadusi, riikides, kus John Deere tegutseb. Mõned kontserni John Deere Group ettevõtted on selle siduva kontsernisisese eeskirja vastu võtnud, et tagada piisav kaitse EMP-st pärit isikuandmetele ja erikategooriatesse kuuluvatele isikuandmetele, mille kohta kehtib isikuandmete kaitse üldmäärus või mille suhtes kohalduvad rakendava liikmesriigi seadused, et võimaldada isikuandmete edastamist EMP-st kolmandatesse riikidesse rahvusvahelise andmeedastuse andmekaitse eeskirjade kohaselt.

1. Definitsioonid

Nende siduvate ettevõtluseeskirjade puhul kehtivad järgmised definitsioonid.

Siduv kontsernisisene eeskiri (BCR-id) on isikuandmete kaitse põhimõtted, mida vastutav töötleja või volitatud töötleja järgib ja mis on määratud liikmesriigis isikuandmete ühe- või mitmekordseks edastamiseks vastutavale töötlejale või volitatud töötlejale ühes või enamas kolmanda riigi ettevõtete rühmas või ühise majandustegevusega ettevõtete rühmas. Edaspidi tähendavad viited BCR-idele ettevõttes John Deere kehtestatud BCR-e.

Seotud kontserniliige – ettevõtte Deere & Company ning kõik sidus- ja muud üksused, mida otseselt või kaudselt juhib Deere & Company ja mis on nende BCR-ide täitmise tagamiseks sõlminud kontsernisisese lepingu.

Pädev järelevalveasutus – andmeeksportija jaoks pädev järelevalveasutus.

Vastutav töötleja – füüsiline või juriidiline isik, avalik asutus, agentuur või muu asutus, mis eraldi või koos teistega määrab isikuandmete töötlemise eesmärgid ja vahendid. Kui sellise töötlemise eesmärgid ja vahendid on määratud EMP või liikmesriigi õigusega, võidakse vastutav töötleja või selle valimise spetsiifilised tingimused määrata kooskõlas EMP või liikmesriigi seadusega.

Andmeeksportija – EMP-s olev seotud kontserniliige, kes edastab isikuandmed teisele seotud kontserniliikmele väljaspool EMP-d.

Andmeimportija – seotud kontserniliige, kes saab andmeeksportijalt isikuandmed edasiseks töötlemiseks nende BCR-ide tingimuste kohaselt.

EMP – Euroopa Majanduspiirkond, mille alla kuuluvad praegu EL-i liikmesriigid ning Island, Liechtenstein ja Norra.

Töötajad – püsivad ja ajutised töötajad, samuti töövõtjad ja nende töötajad ning pensionile läinud ja endised töötajad.

Isikuandmete kaitse üldmäärus (GDPR) on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määrus (EL) 2016/679 füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta.

Liikmesriik (liikmesriigid) – EMP-sse kuuluvad liikmesriigid.

Isikuandmed – igasugune teave, mis on seotud tuvastatud või tuvastatava füüsilise isikuga (andmesubjekt). Tuvastatav füüsiline isik on isik, keda saab otseselt või kaudselt tuvastada, eelkõige viitega identifikaatorile, nagu nimi, isikukood, asukohaandmed, veebipõhine identifikaator või üks või mitu selle füüsilise isiku identiteedile viitavat füüsilist, füsioloogilist, geneetilist, vaimset, majanduslikku, kultuurilist või sotsiaalset tegurit.

Isikuandmetega seotud rikkumine – turvarikkumine, mis toob kaasa edastatud, salvestatud või muul viisil töödeldud isikuandmete juhusliku või ebaseadusliku hävitamise, kaotsimineku, muutmise, volitamata avalikustamise või neile juurdepääsu.

Volitatud töötleja – füüsiline või juriidiline isik, avalik asutus, agentuur või muu asutus, kes töötleb isikuandmeid vastutava töötleja nimel.

Andmetöötlamine – isikuandmete või nende kogumitega tehtav automatiseeritud või automatiseerimata toiming või toimingute kogum, nagu kogumine, dokumenteerimine, korrastamine, struktureerimine, säilitamine, kohandamine ja muutmine, päringute tegemine, lugemine, kasutamine, edastamine, levitamise või muul moel kättesaadavaks tegemise teel avalikustamine, ühitamine või ühendamine, piiramine, kustutamine või hävitamine.

Saaja – füüsiline või juriidiline isik, riigiasutus, agentuur või muu organ, kellele isikuandmeid avaldatakse, olenemata sellest, kas see on kolmas isik või mitte.

Isikuandmete erikategooriad – isikuandmed, mis paljastavad rassilise või etnilise päritolu, poliitilised arvamused, usulised või filosoofilised veendumused või ametiühingusse kuulumise, samuti geneetilised andmed, biomeetrilised andmed füüsilise isiku ainulaadseks tuvastamiseks, terviseandmed või andmed füüsilise isiku seksuaalelu või seksuaalse sättumuse kohta.

Järelevalveasutused – EMP või liikmesriigi asutatud ametiasutused, kes vastutavad GDPR-i kohaldamise jälgimise eest, et kaitsta füüsiliste isikute põhiõigusi ja -vabadusi seoses isikuandmete töötlemisega ning hõlbustada isikuandmete vaba liikumist EMP-s.

Kolmas riik – riik, mis ei kuulu EMP-sse.

Kolmas isik – füüsiline või juriidiline isik, riigiasutus, agentuur või organ, kes ei ole andmesubjekt, vastutav töötleja, volitatud töötleja ega isikud, kellel on vastutava töötleja või volitatud töötleja otsesel alluvusel volitus isikuandmeid töödelda.

Kõik, mis ei ole selles BCR-is määratletud, on määratletud isikuandmete kaitse üldmääruse (GDPR) kohaselt.

2. BCR-ide reguleerimisala

BCR-ide eesmärk on tagada piisav kaitse isikuandmetele (sealhulgas isikuandmete erikategooriatele), mis edastatakse kolmandatesse riikidesse. Need kehtivad isikuandmete (sealhulgas isikuandmete erikategooriate) kohta, mis pärinevad EMP-st või mis on muul viisil muutunud või kuuluvad GDPR-i või liikmesriikide õigusaktide rakendusalasle ning mis edastatakse andmeeksportijalt väljaspool EMP-d asuvale andmeimportijale (nimelt Argentiina, Austraalia, Brasiilia, Tšiili, Hiina, Gruusia, India, Jaapan, Malaisia, Mehhiko, Singapur, Lõuna-Aafrika, Taiwan (Hiina Vabariik), Tai, Türgi, Ukraina ja Ameerika Ühendriigid), sealhulgas edasisaatmisel teistele seotud kontserniliikmetele väljaspool EMP-d.

Sellised isikuandmed on seotud töötajate, ülalpeetavate ja töökohataotlejate (st tööhõivega seotud isikuandmed); klientide/kasutajate, potentsiaalsete klientide, laenuvõtjate, rentnike ja garantidega; edasimüüjate, tarnijate, äripartnerite ja nende töötajate; aktsionäride; külastajate (st äriaga seotud isikuandmed) ja teiste andmesubjektidega.

Seotud kontserniliikmed töötlevad tööhõivega seotud isikuandmeid, mis on seotud järgmisega: personalijuhtimine (nt ametijärglaste planeerimine, tulemuslikkuse analüüs, palgaarvestuse ja hüvitiste haldamine, distsiplinaarküsimused, tunnustusprogrammid, osalemine, juhendamine, töölepingu lõpetamine); töölevõtmise/töötaotluste haldamine; tervishoid ja ohutus (nt tööl tervist ja ohutust puudutavate juhtumite haldamine, hädaolukordade / ohuga kokkupuute programmide haldamine, reisiturvalisus); toimingute haldamine (nt tööhõivega seotud aruandlus, ajakava koostamine, ülemaailmne varahaldus, personal, projektijuhtimine, auditid, side); ja muud tööhõivega seotud toimingud.

Seotud kontserniliikmed töötlevad ettevõtlusega seotud isikuandmeid, mis on seotud järgmiste valdkondadega: toodete ja teenuste pakkumine ning tarnimine (sealhulgas seotud teenused, nagu hooldus ja kliendi/kasutaja tugi, rahastamine, liisimine, seotud sidus-/kontoteenuste kasutamine); krediidihiinangud; turundustegevus (näiteks turunduskommunikatsiooni juhtimine, võistlused, lojaalsusprogrammid, sündmused); ärisuhtlus; toote/teenuse sisemised hindamised ja parandustegevused; äritoimingute haldamine (näiteks müüja/tarnija/edasimüüja/maaletooja juhtimine, teenuste teadaanded, ärialane hooldustegevus).

Lisaks töötlevad seotud kontserniliikmed nii tööhõive kui ka ettevõtlusega seotud isikuandmeid seoses järgmisega: füüsiline ja võrguturvalisus, side ja IT (näiteks rajatiste ja ettevõtte varade juurdepääsu haldamine/jälgimine; intellektuaalomandi kaitse; IT-keskkonna, süsteemide ja rakenduste haldamine; pettuse vältimine ja õiguslike nõuete esitamine või nendevastane kaitse, turvaintsidentide haldamine); seadusjärgsete nõuete, seaduste ja sisepoliitika ning -protseduuride järgmine; omandamise, ühinemise, jagunemise ja loovutamise planeerimine ning protsess.

Seotud kontserniliikmed töötlevad järgmisi isikuandmete kategooriaid, mis on seotud tööhõivega.

- Töötajate kogemused ja kvalifikatsioon.
- Immigratsiooni-/tööõiguse seadustes nõutud dokumendid.
- Amet.

- Töökohaga seotud teave (nt e-kirjad, korralduse ja kohaloleku andmed, süsteemide kasutamise teave).
- Töötajate hindamine/karjääriarendus.
- Reisiandmed.
- Töötajate palga ja hüvitiste andmed.
- Rangelt vajalikus ulatuses tööga seotud isikuandmete erikategooriad.

Seotud kontserniliikmed töötlevad järgmisi isikuandmete kategooriaid, mis on ettevõtlusega seotud.

- Tehingualane ja finantskonto teave.
- Eelistuste ja ärisuhete teave.

Seotud kontserniliikmed töötlevad järgmisi isikuandmete kategooriaid, mis on nii tööhõive kui ka ettevõtlusega seotud.

- Isikuandmed ja kontaktandmed.
- Nõuete täitmisega seotud teave.
- Arvuti, seadme, võrguteenuse, sotsiaalmeedia ja interneti teave.
- Tavapärase äritegevuse ja tööhõive käigus kogutud muud isikuandmed.

Selguse huvides kehtivad BCR-id ka nende BCR-idega kaetud isikuandmete edastamisele andmeimportijatele, kes tegutsevad andmeeksportija volitatud töötajatena.

BCR-id ei kehti isikuandmete ega isikuandmete erikategooriate kohta, mis ei pärine EMP-st ega kuulu muul viisil GDPR-i ega rakendavate liikmesriikide õigusaktide alla. Näiteks kui USA-s asuv kontserniliige edastab USA-st pärinevad isikuandmed Austraalias asuvale seotud kontserniliikmele, siis edastamise ja sellega seotud töötlemise kohta BCR-id ei kehti. Teine näide: BCR-id ei kehti, kui EMP-väline seotud kontserniliige töötleb USA-s asuva laenuvõtja isikuandmeid või isikuandmete erikategooriaid seoses tehinguga, mille puhul see isik küsib laenu EMP-väliselt seotud kontserniliikmelt.

3. BCR-ide siduvus

BCR-id on grupisisese kokkuleppe alusel juriidiliselt siduvad igale seotud kontserniliikmele. Kõik seotud kontserniliikmed peavad BCR-e rakendama ja järgima. Iga seotud kontserniliikme tegevjuhtkond vastutab selle eest, et asjakohased seotud kontserniliikmed rakendaks ja järgiks BCR-e.

Iga seotud kontserniliige peab püüdma tagada, et tema töötajad järgiks BCR-ides sätestatud nõudeid. Seotud kontserniliikmed teavitavad oma töötajaid, et BCR-ide järgimata jätmine võib viia töötajate suhtes distsiplinaarmedetmete või tööõiguslike meetmete rakendamiseni (näiteks ametlik hoiatus või vallandamine) kehtivate töövõtu, töötamise ja töönoukogu seaduste, ettevõtte reeglite ning töölepingute alusel.

4. Isikuandmete töötlemisega seotud põhimõtted

Seotud kontserniliikmed kohustuvad BCR-ide alusel töödeldavate isikuandmete suhtes rakendama järgmisi põhimõtteid.

4.1. Seaduslikkus, õiglus ja läbipaistvus

Seotud kontserniliikmed tagavad, et isikuandmeid töödeldakse andmesubjekti suhtes seaduslikult, õiglaselt ja läbipaistvalt

4.1.1. Seaduspärasus ja õiglus

Seotud kontserniliikmed tagavad, et isikuandmeid töödeldakse õiglaselt ja seaduslikult ning eelkõige vähemalt ühel õiguslikul alusel järgmiste seast.

- Andmesubjekt on ühemõtteliselt andnud oma nõusoleku.
- Töötlemine on vajalik lepingu täitmiseks, mille osapool on andmesubjekt, või selleks, et teha toiminguid andmesubjekti taotlusel enne lepingu sõlmimist.
- Töötlemine on vajalik vastutava töötleja juriidilise kohustuse täitmiseks.
- Töötlemine on vajalik andmesubjekti eluliste huvide kaitsmiseks.
- Töötlemine on vajalik ülesannete täitmiseks, mida täidetakse avalikes huvides või vastutavale töötlejale või kolmandale isikule, kellele isikuandmeid avaldatakse, antud ametlikul loal.
- Töötlemine on vajalik vastutava töötleja või kolmanda osapoolle või osapoolte, kellele isikuandmeid avaldatakse, õigustatud huvide eesmärgil, välja arvatud juhul, kui need huvid piiravad andmesubjekti põhiõiguseid ja vabadust.
- Töötlemine on lubatud otseselt kohaldatava EMP seaduse või andmeeksportija, kes edastas isikuandmed algselt väljaspool EMP-d asuvale andmeimportijale, siseriiklike seaduste alusel.

Seotud kontserniliikmed töötlevad süüdimõistvate kohtuotsuste ja süütegude või nendega seotud turvameetmetega seotud isikuandmeid ülaltoodud õiguslikel alustel ainult ametivõimude kontrolli all või siis, kui see on lubatud EMP või liikmesriigi seadusega, mis tagavad asjakohased kaitsemeetmed andmesubjektide õiguste ja vabaduste jaoks.

Lisaks tagavad seotud kontserniliikmed, et isikuandmete erikategooriaid töödeldakse ainult vähemalt ühel õiguslikul alusel järgmistest.

- Andmesubjekt on andnud selgesõnalise nõusoleku nende isikuandmete töötlemiseks ühel või mitmel konkreetsel eesmärgil, välja arvatud juhul, kui EMP või liikmesriigi seaduste kohaselt on töötlemine keelatud.
- Töötlemine on vajalik vastutava töötleja või andmesubjekti kohustuste täitmiseks ja konkreetsete õiguste kasutamiseks tööhõive ning sotsiaalkindlustuse ja sotsiaalkaitse valdkonnas, kuivõrd see on lubatud EMP või liikmesriigi seadustega või kollektiivlepinguga liikmesriigi seaduste kohaselt, mis tagavad andmesubjekti põhiõiguste ja huvide asjakohase kaitse.

- Töötlemine on vajalik andmesubjekti või mõne muu füüsilise isiku eluliste huvide kaitsmiseks, kui andmesubjekt on füüsiliselt või juriidiliselt võimetu nõusolekut andma.
- Töötlemine on seotud isikuandmetega, mille andmesubjekt on ilmselgelt avalikustanud.
- Töötlemine on vajalik õigusnõuete esitamiseks, teostamiseks või kaitsmiseks või kohtu ülesannete täitmisel.
- Töötlemine on vajalik suure avaliku huvi tõttu, tuginedes EMP või liikmesriigi seadustele, mis on eesmärgiga kooskõlas, arvestavad andmekaitse õiguse põhimõttega ning tagavad sobivad ja kindlad meetmed andmesubjekti põhiõiguste ja isikuandmete kaitsmiseks.
- Töötlemine on vajalik ennetava või töömeditsiini jaoks, töötaja töövõime hindamiseks, meditsiiniliseks diagnoosimiseks, tervishoiu- või sotsiaalhoolekande või ravi osutamiseks või tervishoiu- või sotsiaalhoolekande süsteemide ja teenuste haldamiseks EMP või liikmesriigi seaduste kohaselt või tervishoiutöötajaga sõlmitud lepingu alusel ja kui neid andmeid töötleb tervishoiutöötaja või tema vastutusel kolmas isik, kellele kehtivad ametisaladuse hoidmise kohustused EMP või liikmesriigi seaduste või riigiasutuste eeskirjade kohaselt, või muud isikud, kellele kehtib EMP või liikmesriigi seaduste või riigiasutuste kehtestatud eeskirjade kohaselt saladuse hoidmise kohustus.

4.1.2. Läbipaistvus

Seotud kontserniliikmed tagavad lisaks läbipaistval viisil andmesubjekti teabe edastamise, sealhulgas järgmise teabe.

- Vastutava töötleja identiteet ja kontaktandmed.
- Andmekaitseametniku kontaktandmed, kui see on asjakohane.
- Töötlemise eesmärgid, milleks isikuandmed on ette nähtud, samuti töötlemise õiguslik alus.
- Asjakohaste isikuandmete kategooriad.
- Töötlemise õiguslik alus (kui töötlemine põhineb vastutava töötleja või kolmanda isiku õigustatud huvil, tuleb need huvid ära märkida).
- Isikuandmete saajad või saajate kategooriad, kui neid on.
- Kui on kohaldatav, siis asjaolu, et vastutav töötleja kavatseb edastada isikuandmeid kolmandale riigile või rahvusvahelisele organisatsioonile väljaspool EMP-d, ning kas komisjon on teinud kindlaks otsuse vajalikkuse või kas edastamine põhineb asjakohastel kaitsemeetmetel. Sellised asjakohased kaitsemeetmed hõlmavad saaja siduvaid ettevõtte eeskirju, Euroopa Komisjoni vastuvõetud või järelevalveasutuse vastuvõetud ja Euroopa Komisjoni heakskiidetud standardseid andmekaitseklausleid või heakskiidetud käitumisjuhendit või sertifitseerimise korda koos saaja siduvate ja kohaldatavate kohustustega. Vastutav töötleja viitab asjakohastele või

sobivatele kaitsemeetmetele ja vahenditele, mille abil neist koopia saada või kus need on kättesaadavaks tehtud.

Lisaks sellele teabele esitab vastutav töötleja isikuandmete saamise ajal andmesubjektile järgmise lisateabe, mis on vajalik õiglase ja läbipaistva töötlemise tagamiseks.

- Ajavahemik, mille jooksul isikuandmeid säilitatakse, või kui see pole võimalik, siis selle perioodi määramiseks kasutatud kriteeriumid.
- Õigus nõuda vastutavalt töötlejalt juurdepääsu andmesubjekti puudutavatele isikuandmetele ja nende parandamist või kustutamist või töötlemise piiramist või vastuväiteid töötlemisele, samuti õigust andmete teisaldatavusele.
- Kui isikuandmete ja isikuandmete erikategooriate töötlemine põhineb nõusolekul, on õigus nõusolek igal ajal tagasi võtta, ilma et see mõjutaks nõusoleku alusel töötlemise seaduslikkust enne selle tagasivõtmist.
- Õigus esitada kaebus järelevalveasutusele.
- Kas isikuandmete esitamine on seadusest tulenev või lepinguline nõue või lepingu sõlmimiseks vajalik nõue, samuti see, kas andmesubjekt on kohustatud isikuandmeid esitama, ja selliste andmete esitamata jätmise võimalikud tagajärjed.
- Automatiseeritud otsuste tegemine, sealhulgas profileerimine, ja vähemalt sellistel juhtudel sisukas teave loogika kohta, samuti sellise töötlemise tähtsus ja kavandatavad tagajärjed andmesubjektile.

Kui vastutav töötleja kavatseb isikuandmeid edasi töödelda muul eesmärgil kui see, milleks isikuandmeid algselt koguti, esitab vastutav töötleja andmesubjektile enne edasist töötlemist teabe selle muu eesmärgi kohta ja täiendava asjakohase teabe.

Kui isikuandmeid ei ole otseselt andmesubjektilt saadud, esitab vastutav töötleja andmesubjektile lisaks eelnevale teabe, millisest allikast isikuandmed pärinevad, ja kui on kohaldatav, kas need pärinevad avalikult kättesaadavatest allikatest. Sellisel juhul teavitab vastutav töötleja andmesubjekti mõistliku aja jooksul pärast isikuandmete saamist, kuid vähemalt ühe kuu jooksul, võttes arvesse isikuandmete töötlemise konkreetseid asjaolusid, või kui isikuandmeid kasutatakse andmesubjektiga suhtlemiseks, hiljemalt andmesubjektiga esmakordse ühenduse loomise ajal või, kui on kavas avaldada teave teisele adressaadile, hiljemalt siis, kui isikuandmeid esmakordselt avaldatakse.

Käesoleva jaotise 4.1.2 kohast andmesubjekti teavitamise kohustust ei kohaldata, kui andmesubjektil on see teave juba olemas, või juhul, kui isikuandmeid ei ole otseselt andmesubjektilt saadud, järgmistel juhtudel.

- Sellise teabe andmine osutub võimatuks või hõlmaks ebaproportsionaalseid jõupingutusi.
- Andmete saamine või avalikustamine on sõnaselgelt sätestatud EMP või liikmesriigi seadustes, mis vastutavale töötlejale kehtivad ja mis näevad ette asjakohaseid meetmeid andmesubjekti õigustatud huvide kaitsmiseks.
- Kui isikuandmed peavad jääma konfidentsiaalseks, järgides EMP või liikmesriigi seadustega reguleeritud ametisaladuse hoidmise kohustust, sealhulgas seadusjärgset saladuskohustust.

4.2. Eesmärgist tulenev piirang

Seotud kontserniliidmed ei tohi isikuandmeid edasi töödelda viisil, mis on vastuolus nende kogumise eesmärkidega.

4.3. Andmete minimeerimine, täpsus, salvestusruumi piiramine

Isikuandmetele kehtivad järgmised tingimused.

- Need peavad olema täpsed ja vajaduse korral ajakohased.
- Need peavad olema adekvaatsed, asjakohased ja mitte ülemääraseks seoses eesmärkidega, mille jaoks need edastatakse ja edasi töödeldakse.
- Neid ei tohi töödelda kauem, kui on vajalik nende eesmärkide jaoks, milleks need algselt koguti. Isikuandmed, mis ei ole enam vajalikud eesmärkide saavutamiseks, milleks neid algselt töödeldi, kustutatakse või muudetakse anonüümseks, välja arvatud juhul, kui edasiseks töötlemiseks on õiguslik alus. Säilitusperioodid määratakse kindlaks asjakohastes eeskirjades.

4.4. Ausus ja konfidentsiaalsus

Seotud kontserniliidmed hoiavad isikuandmeid konfidentsiaalsena ja kaitsevad isikuandmeid juhusliku või ebaseadusliku hävitamise või juhusliku kaotamise, muutmise, volitamata avalikustamise või juurdepääsu eest, eriti kui töötlemine hõlmab andmete edastamist võrgu kaudu, ning kõigi muude ebaseaduslike töötlemisvormide eest asjakohaste ettevõttesiseste ja tehniliste meetmete võtmisega. Sel eesmärgil on seotud kontserniliidmed välja töötanud ja rakendanud mitmeid turvaeeskirju ja -praktikaid, mis hõlmavad juurdepääsu kontrollimeetmeid, meetmeid isikuandmete terviklikkuse, kättesaadavuse ja edastamise tagamiseks ning eraldatuse kontrollimiseks.

Seotud kontserniliidmed tagavad ka, et nende töötajad hoiaksid isikuandmeid konfidentsiaalsena ja kaitstuna, näiteks konfidentsiaalsustunnistuste ja/või asjakohaste lepinguliste kohustuste abil. Töötajatel ja töötlejatel on luba töödelda isikuandmeid, millele kehtivad BCR-id, ainult niivõrd, kuivõrd see on vajalik nende töö tegemiseks, ning neid BCR-e järgides.

Need meetmed vaadatakse korrapäraselt läbi ning nende eesmärk on tagada tööstlustest tulenevatele ohtudele ja kaitstavate andmete laadile kohane turvatase. Isikuandmete erikategooriate töötlemisel kohaldatakse täiendavaid turvameetmeid.

4.5. Sisseehitatud andmekaitse ja vaikimisi määratud andmete privaatsus

Seotud kontserniliidmed peavad tegema järgmist.

- Võttes arvesse tehnika taset, rakendamise maksumust ja töötlemise olemust, ulatust, konteksti ja eesmärki ning füüsilise isiku õigustele ning vabadustele kehtivaid töötlemisest tuleneda võivaid eri tõenäosuse ja raskusastmega riske, peab vastutav töötaja rakendama nii töötlemisvahendite määramise ajal kui ka töötlemise enda ajal asjakohaseid tehnilisi ja korralduslikke meetmeid, nagu pseudonüümimine ja andmete minimeerimine, mis on kavandatud

andmekaitsepõhimõtete tõhusaks rakendamiseks ning integreerima töötlemisse vajalikud kaitsemeetmed, et täita GDPR-i nõudeid ja kaitsta andmesubjektide õigusi.

- Rakendama asjakohaseid tehnilisi ja korralduslikke meetmeid tagamaks, et vähemalt töödeldakse ainult isikuandmeid, mis on vajalikud töötlemise iga konkreetse eesmärgi jaoks. See kohustus kehtib kogutud isikuandmete hulga, nende töötlemise ulatuse, nende säilitamise aja ja juurdepääsetavuse kohta. Sellised meetmed tagavad eelkõige selle, et vähemalt ei tehta isikuandmeid määramata arvule füüsilistele isikutele ilma isiku sekkumiseta kättesaadavaks.

4.6. Aruandekohustus

Seotud kontserniliikmed vastutavad eespool loetletud põhimõtete järgimise eest ja peavad suutma seda tõestada. Eelkõige peavad nad tegema järgmist.

- Säilitama ettevõtte John Deere töötlemistoimingute registrit, millele pääseb juurde sisemiste veebipõhiste vahendite kaudu, ja tegema selle nõudmisel pädevale järelevalveasutusele kättesaadavaks.

Kui seotud kontserniliikmed tegutsevad vastutava töötlejana, peab kirje sisaldama järgmist teavet.

- Vastutava töötleja ning vajaduse korral ühise vastutava töötleja, vastutava töötleja esindaja ja andmekaitseametniku nimi ja kontaktandmed.
- Töötlemise eesmärgid.
- Andmesubjektide kategooriate ja isikuandmete kategooriate kirjeldus.
- Nende saajate kategooriad, kellele isikuandmeid avalikustati või avalikustatakse, sealhulgas kolmandates riikides või rahvusvahelistes organisatsioonides olevad saajad.
- Kui see on kohaldatav, isikuandmete edastamine kolmandale riigile või rahvusvahelisele organisatsioonile, sealhulgas selle kolmanda riigi või rahvusvahelise organisatsiooni tuvastamine ja sobivate kaitsemeetmete dokumenteerimine, kui edastamine ei tugine asjakohastele kaitsemeetmetele (sealhulgas BCR-idele) või eranditele, mis on saadaval GDPR-i alusel.
- Võimaluse korral isikuandmete eri kategooriate kustutamise kavandatud tähtajad.
- Võimaluse korral tehniliste ja korralduslike turvameetmete üldkirjeldus.

Kui seotud kontserniliikmed tegutsevad volitatud töötlejana, peab kirje sisaldama järgmist teavet.

- Volitatud töötleja(te) ja iga vastutava töötleja, kelle nimel volitatud töötleja tegutseb, nimi ja kontaktandmed ning vajaduse korral vastutava töötleja või volitatud töötleja esindaja ning andmekaitseametniku nimi ja kontaktandmed.
- Vastutava töötleja nimel tehtava töötlemise kategooriad.

- Kui see on kohaldatav, isikuandmete edastamine kolmandale riigile või rahvusvahelisele organisatsioonile, sealhulgas selle kolmanda riigi või rahvusvahelise organisatsiooni tuvastamine ja sobivate kaitsemeetmete dokumenteerimine, kui edastamine ei tugine asjakohastele kaitsemeetmetele (sealhulgas BCR-idele) või eranditele, mis on saadaval GDPR-i alusel.
- Võimaluse korral tehniliste ja korralduslike turvameetmete üldkirjeldus.
- Hindama enne töötlemist andmekaitse mõju, võttes arvesse töötlemise olemust, ulatust, konteksti ja eesmärgi, kui kavandatud töötlemine, eelkõige uute tehnoloogiate kasutamine, võib tõenäoliselt ohustada füüsiliste isikute õigusi ja vabadust.
- Vajaduse korral konsulteerima enne töötlemist järelevalveasutusega, kui andmekaitse mõjuhindamine näitab, et töötlemise risk oleks suur, kui puuduvad meetmed riski maandamiseks.
- Tegema nõudmisel koostööd järelevalveasutusega nende ülesannete täitmisel.

5. Privaatsuse kaitsestruktuur

Seotud kontserniliikmed rakendavad andmekaitseprotsesse ja -protseduure, sealhulgas loovad ülemaailmset privaatsusvõrku („privaatsusvõrk“), mis koosneb ettevõtte John Deere kõrgematest juhtidest ja nõukogudest ning määrab privaatsuse juhtimise suuna, õigusosakonna ja ettevõtte võtmeisikud ning peamised andmekaitse ja privaatsuse funktsioonid („ülemaailmne privaatsusmeeskond“), mis on loodud BCR-ide ning kohaldatavate andmekaitse- ja privaatsusseaduste järgimise toetamiseks.

Lisaks eelnevale haldavad sisejuhtimist ettevõtte John Deere vanem asepresident, õigusametnik ja ülemaailmne avalik teenistus ning asepresident, digitaalse riski ametnik ja peanooniku abi.

Lisaks annab direktor ja privaatsusametnik (edaspidi „privaatsusametnik“) aru asepresidendile, digitaalse riski ametnikule ja peanooniku abile. Privaatsusametnik vastutab ettevõtte John Deere privaatsusvõrgustiku ja ülemaailmse privaatsusmeeskonna töö eest ning jälgib, kas ettevõtte John Deere järgib kehtivaid andmekaitse- ja privaatsuse seadusi ning eeskirju, isikuandmete töötlemisega seotud eeskirju ja kohustusi, mis tulenevad BCR-idest, ning teeb järelevalvet andmesubjektide kohalike kaebuste käsitlemise üle ning isikuandmetega seotud rikkumiste üle. Privaatsusametnik teeb regulaarselt aruandeid otse ettevõtte Deere & Company direktorite nõukogu ühingujuhtimise komiteele ning tal on vajaduse korral võimalus eraldi ja otse nõukogu või juhatusega suhelda.

Lisaks eelnevale toetab privaatsusametnikku ülemaailmne täis- ja osalise tööajaga töötajate võrgustik. Ülemaailmne privaatsusmeeskond koosneb üksikisikutest, kes vastutavad kehtivate andmekaitse- ja -eeskirjade, seotud kontserniliikmete isikuandmete töötlemisega seotud eeskirjade ning ettevõtte John Deere kohustuste täitmise eest, järgides BCR-e. Ülemaailmne privaatsusmeeskond koosneb ka seotud kontserniliikmetest, kes vastutavad isikuandmeid töötlevate äriefunktsioonide eest.

6. Väljaõpe

Seotud kontserniliikmed korraldavad kohustuslikke teadlikkus- ja koolitusprogramme töötajatele, kes töötlevad isikuandmeid, ja töötajatele, kes on seotud isikuandmete töötlemisel kasutatavate tööriistade arendamisega nende BCR-ide raames, veendumaks, et töötajad on kohustustest teadlikud, ja võimaldamaks töötajatel neid BCR-e järgida.

Olenevalt isikuandmeid töötlevast osakonnast või tööfunktsioonist võib töötajal olla vaja isikuandmetega seotud nõuete kohta mitmekülgseid teadmisi. Andmekaitse ja privaatsusega seotud koolitus võib kuuluda muude olemasolevate koolitusprogrammide alla või seda võidakse pakkuda eraldi. Ülemaailmne privaatsusmeeskond pakub pidevalt (ja igal juhul vähemalt kord aastas) üldisi veebipõhiseid koolitusi ning teadlikkuse tõstmise kampaaniaid, mis käsitlevad peamisi andmekaitse-, turva- ja privaatsusnõudeid, sealhulgas peamisi andmekaitseseadusi ja -eeskirju ning ettevõtte John Deere kohustusi BCR-ide alusel (sealhulgas teavet nende BCR-ide rikkumise tagajärgede kohta).

Lisaks nõuavad seotud kontserniliikmed, et töötajad, kes pidevalt või regulaarselt töötlevad BCR-i alla kuuluvaid isikuandmeid või kes on seotud isikuandmete töötlemiseks kasutatavate vahendite väljatöötamisega (sealhulgas inimressursside, tarnehalduse, infotehnoloogia, ettevõtte John Deere finants- ja turundusosakondade jaoks), osaleksid regulaarselt (ja igal juhul vähemalt iga kahe aasta järel) põhjalikumat koolitusel, mis keskendub BCR-idele ja andmekaitseseadustele. Lisaks üldistele koolitusnõuetele peaksid need töötajad olema suutelised tegelema andmesubjekti õiguste taotluste või muude kaebuste/probleemidega seoses nende BCR-ide alla kuuluvate isikuandmetega ja vajaduse korral edastama neid ülemaailmsele privaatsusmeeskonnale; samuti peaksid nad suutma hallata/edastada valitsuse juurdepääsutaotlusi (nagu on kirjeldatud jaotises 13).

Ettevõtte John Deere andmekaitsepoliitika või BCR-ide teemal teisi nõustavad isikud peavad olema kursis kehtivate andmekaitseseadustega ning osalema igal aastal ametlikes koolitusprogrammides, koolitustel ja seminaridel.

Koolitused ja teadlikkuse tõstmise kampaaniad on välja toodud iga-aastastes koolituste ja teadlikkuse tõstmise kavades ning neid korratakse vajaduse tekkimisel. Püüdes pidevalt seotud kontserniliikmete töötajate teadmisi värskendada ja täiustada, hindab kampaaniaid vajaduse korral ülemaailmne privaatsusmeeskond.

7. Auditid ja jälgimine

BCR-ide järgimist kontrollitakse ja seotud kontserniliikmed nõustuvad, et nende BCR-ide rakendamist ja järgimist auditeeritakse korrapäraselt. Auditid hõlmavad kõiki BCR-ide elemente. Esmane vastutus auditite läbiviimise eest lasub ettevõtte John Deere siseauditi osakonnal, kuid vajadusel võivad seotud kontserniliikmed selle ülesande usaldada asjakohastele kolmandatele isikutele. Nende auditite tulemused edastatakse nõudmisel asepresidendile, digitaalse riski ametnikule, peanooniku abile, privaatsusametnikule ja pädevatele järelevalveasutustele. Olulistest leidudest teavitatakse ettevõtte Deere & Company direktorite nõukogu ja ettevõtte John Deere GmbH & Co KG direktorite nõukogu auditikontrolli komiteed.

Auditeid tehakse vähemalt kord aastas ja need võivad BCR-ide järgimise osas keskenduda seotud kontserniliikmete valitud osadele, mis määratakse kindlaks BCR-ide alla kuuluvatest töötlemistoimingutest tulenevate riskide alusel andmesubjektide õigustele ja vabadustele. Asepresident, digitaalse riski ametnik ja peanõuniku abi või privaatsusametnik võivad väljaspool tavapärast auditiplaani nõuda täiendavaid auditeid või ülevaatusi. Lisaks võib ülemaailmne privaatsusmeeskond teha auditeid ka seotud kontserniliikmete enesehindamise vormis. Privaatsusametnik saab enesehindamise tulemused ning teavitab olulistest leidudest asepresidenti, digitaalse riski ametnikku, peanõuniku abi ja ettevõtte John Deere siseauditi osakonda.

Kui selliste auditite käigus leitakse, et parandusmeetmeid on vaja, rakendatakse parandusmeetmed auditi käigus. Auditite üksikasjad on esitatud auditikavas.

8. Andmesubjekti õigused – juurdepääs, parandamine, kustutamine, piiramine, vastuväited, teisaldatavus ja automatiseeritud otsuste tegemine

Seotud kontserniliikmed kasutavad rakendatud protsesse ja toiminguid, mis võimaldavad igal andmesubjektil, kelle isikuandmete suhtes need BCR-id kehtivad, oma õigusi kasutada, välja arvatud juhul, kui neid õigusi võidakse piirata otseselt kohaldatavate EMP seaduste või asjakohase andmeekspordija, kes edastas algselt isikuandmed väljaspool EMP-d asuvale andmeimportijale, siseriiklike seaduste alusel.

- Õigus saada lisaks **juurdepääsule** töödeldavate isikuandmete kohta käivale teabele (vt jaotist 4.1.2) mõistliku aja järele piiranguteta ja ilma liigse viivituse või kuludeta selle teabe koopia.
- Õigus **parandada** valesid isikuandmeid / täiendada poolikuid isikuandmeid.
- Õigus **kustutada** isikuandmeid järgmistel juhtudel.
 - Need ei ole enam vajalikud selle eesmärgi tarbeks, milleks need edastati.
 - Andmesubjekt on oma nõusoleku tagasi võtnud ja töötlemiseks ei ole muud õiguslikku alust.
 - Andmesubjekt on esitanud vastuväite ja töötlemiseks puudub seaduslik alus.
 - Töötlemine on ebaseaduslik või kustutamine on vajalik juriidiliste nõuete täitmiseks.
 - Infoühiskonna teenuste pakkumisega seoses on kogutud laste isikuandmeid.

See õigus ei kehti, kui töötlemine on vajalik järgmistel juhtudel.

- Sõna- ja teabevabaduse õiguse kasutamine.
- EMP/liikmesriigi seaduste järgimine.
- Avalik huvi tervishoiu valdkonnas.
- Arhiivimine avaliku huvi, teadus- või ajaloouringute või statistilisel eesmärgil.
- Õigusnõuete koostamine, rakendamine või kaitsmine.

- Õigus töötlemist **piirata** järgmistel juhtudel.
 - Andmesubjekt vaidlustab heas usus isikuandmete täpsuse.
 - Töötlemine on ebaseaduslik ja andmesubjekt on kustutamise vastu.
 - Isikuandmed ei ole enam töötlemiseks vajalikud, kuid andmesubjekt nõuab neid õigusnõuete koostamiseks, rakendamiseks või kaitsmiseks.
 - Andmesubjekt on töötlemise vastu ja vastutav töötleja peab taotlust kontrollima.

Seotud kontserniliikmed võivad talletada piiratud isikuandmeid / töödelda neid õigusnõuete koostamiseks, rakendamiseks või kaitsmiseks või teise isiku õiguste / olulise avaliku huvi kaitsmiseks.

- Lisaks õigus lasta vastutaval töötlejal teavitada isikuandmete saajaid nende parandamisest, kustutamisest või piiramisest, välja arvatud juhul, kui see osutub võimatuks või nõuab ebaproportsionaalseid jõupingutusi, ja saada nõudmisel teavet nende saajate kohta.
- Õigus esitada igal ajal oma konkreetse olukorra alusel **vastuväiteid** temaga seotud isikuandmete töötlemise (sh profileerimise) kohta, mis põhineb vastutava töötleja või kolmanda isiku õigustatud huvidel. Kui vastutav töötleja tõendab, et tal on töötlemiseks mõjuvad õiguspärased põhjused, või isikuandmeid on vaja õigusnõuete koostamiseks, rakendamiseks või kaitsmiseks, võib töötlemist jätkata. Andmesubjektid võivad igal ajal esitada vastuväiteid otseturundusele, sealhulgas sellega seotud profileerimisele.
- Andmesubjektil on õigus **mitte lasta teha** tema suhtes otsuseid, mis põhinevad ainult **automaatsel töötlemisel**, sealhulgas profileerimisel, mis tekitab talle õiguslikke tagajärgi või mõjutab teda muul sarnasel olulisel viisil, välja arvatud erandjuhul, kui töötlemine on vajalik selleks, et sõlmida või täita lepingut andmesubjekti ja vastutava töötleja vahel, või kui seda lubavad EMP või liikmesriigi seadused, mis kehtivad vastutavale töötlejale ning milles on sätestatud ka sobivad meetmed andmesubjekti õiguste ja vabaduste ning õigustatud huvide kaitsmiseks või mis põhineb andmesubjekti selgesõnalisel nõusolekul.
- Andmesubjektil on õigus (niinimetatud **andmete teisaldatavus**) saada enda kohta isikuandmeid, mille ta on vastutavale töötlejale esitanud, struktureeritud, üldkasutatavas ja masinloetavas vormingus ning tal on õigus need andmed teisele vastutavale töötlejale edastada ilma vastutava töötleja, kellele isikuandmeid on edastatud, takistusteta, kui isikuandmete ja isikuandmete erikategooriate töötlemine põhineb andmesubjekti nõusolekul või lepingul ning töötlemine toimub automatiseeritud viisil.

Andmesubjektid saavad kasutada oma andmesubjekti õigusi, nagu on sätestatud jaotises 10.

9. Edasised edastamised

Nende isikuandmete osas, mille suhtes BCR-id kehtivad, kohustub iga andmeimportija rakendama isikuandmete jagamisel vastutava töötleja või volitatud töötlejaga järgmisi lisameetmeid, sealhulgas jaotises 13 sätestatud nõudeid.

9.1. Isikuandmete jagamine vastutava töötlejaga

Iga andmeimportija edastab isikuandmeid teisele vastutavale töötlejale ainult juhul, kui on olemas õiguslik alus töötlemiseks jaotise 4.1.1 ja nende BCR-ide jaotises 4 loetletud muude töötlemispõhimõtete kohaselt. Kui see on vajalik ja mõistlikult kohaldatav, saab andmeimportija vastutavalt töötlejalt lepingulised tagatised. Kui siseriiklikud seadused takistavad seotud kontserniliikmel BCR-e järgida, kohaldatakse jaotises 13 sätestatud nõudeid.

9.2. Ühiskontroll

Iga andmeeksportija ja andmeimportija, kes määravad ühiselt kindlaks töötlemise eesmärgid ja vahendid, on seotud kirjaliku lepinguga, mis kajastab nõuetekohaselt vastutavate töötlejate rolle ja suhteid seoses andmesubjektidega. Kokkuleppe olemus tehakse andmesubjektile kättesaadavaks. Eelkõige määravad nad läbipaistval viisil kindlaks oma vastutuse GDPR-i kohustuste, eriti andmesubjekti õiguste kasutamise ja läbipaistva teabe esitamise kohustuse täitmise eest BCR-ide jaotise 4.1.2 kohaselt.

9.3. Isikuandmete töötlemise usaldamine volitatud töötlejale

Iga andmeimportija, kes edastab volitatud töötlejale BCR-ide alla kuuluvaid isikuandmeid, valib ainult sellise volitatud töötleja, kes annab piisavad tagatised asjakohaste tehniliste ja korralduslike meetmete rakendamiseks nii, et töötlemine oleks kooskõlas GDPR-i ja BCR-ide nõuetega ning tagaks andmesubjekti õiguste kaitse. Kahtluste vältimiseks kohaldatakse seda klauslit nii väliste volitatud töötlejate suhtes, kes ei ole seotud kontserniliikmed, kui ka seotud kontserniliikmete suhtes, kes tegutsevad teiste seotud kontserniliikmete volitatud töötlejatena.

Volitatud töötleja peab olema seotud kirjaliku lepingu või muu EMP või liikmesriigi seaduse kohase õigusaktiga, mis on volitatud töötlejale siduv ja milles on sätestatud töötlemise objekt ning kestus, töötlemise laad ja eesmärk, andmesubjektide isikuandmete liigid ja kategooriad ning vastutava töötleja kohustused ja õigused. Lepingus või muus õigusaktis sätestatakse eelkõige, et volitatud töötleja teeb järgmist.

- Töötleb isikuandmeid ainult vastutava töötleja dokumenteeritud juhiste alusel, sealhulgas seoses isikuandmete edastamisega kolmandasse riiki või rahvusvahelisse organisatsiooni väljaspool EMP-d, välja arvatud juhul, kui seda nõuab volitatud töötleja suhtes kohaldatav EMP või liikmesriigi seadus. Sellisel juhul teavitab volitatud töötleja enne töötlemist vastutavat töötlejat sellest juriidilisest nõudest, välja arvatud juhul, kui see seadus keelab sellist teavitamist olulise avaliku huvi alusel.
- Tagab, et isikud, kes on volitatud isikuandmeid töötlema, on võtnud endale kohustuse konfidentsiaalsuse hoidmiseks või on neil seadusest tulenevalt asjakohane konfidentsiaalsuskohustus.
- Rakendab asjakohaseid tehnilisi ja korralduslikke meetmeid, et tagada riskile kohane turvatase.
- Peab kinni allpool nimetatud tingimustest teise volitatud töötleja kaasamisel.

- Võttes arvesse töötlemise olemust, abistab vastutavat töötlejat võimaluste piires asjakohaste tehniliste ja korralduslike meetmetega, et täita vastutava töötleja kohustust vastata andmesubjekti õiguste kasutamise taotlustele.
- Aitab vastutaval töötlejal tagada töötlemise turvalisuse järgmist, nii järelevalveasutuse kui ka andmesubjektide teavitamise nõuete järgimist isikuandmetega seotud rikkumise korral, andmekaitse mõjuhinnangute ja järelevalveasutuse eelnevate konsultatsioonide järgmist, võttes arvesse töötlemise olemust ning volitatud töötleja käsutuses olevat teavet.
- Vastutava töötleja otsusel kustutab kõik isikuandmed või tagastab need vastutavale töötlejale pärast teenuste osutamise lõppu ning kustutab olemasolevad koopiad, kui EMP või liikmesriigi seadused ei nõua isikuandmete salvestamist.
- Teeb vastutavale töötlejale kättesaadavaks kogu teabe, mis on vajalik nende kohustuste täitmise tõendamiseks, ning aitab kaasa audititele, sealhulgas kontrollidele, mille viib läbi vastutav töötleja või mõni muu volitatud audiitor. Volitatud töötleja teavitab viivitamatult vastutavat töötlejat, kui tema arvates rikub mõni suunis GDPR-i või muid EMP või liikmesriigi andmekaitse sätteid.

Volitatud töötleja ei tohi kaasata teist volitatud töötlejat ilma vastutava töötleja eelneva konkreetse või üldise kirjaliku loata. Üldise kirjaliku volituse korral teavitab volitatud töötleja vastutavat töötlejat kõigist kavandatavatest muudatustest, mis on seotud teiste volitatud töötlejate lisamise või asendamisega, andes sellega vastutavale töötlejale võimaluse selliste muudatuste suhtes vastuväiteid esitada.

Kui volitatud töötleja kaasab vastutava töötleja nimel konkreetse töötlemistoimingu tegemiseks teise volitatud töötleja, kehtestatakse samad andmekaitsekohustused, mis on sätestatud vastutava töötleja ja volitatud töötleja vahel sõlmitud lepingus või muus õigusaktis, mille sisu on eespool kirjeldatud, sellele teisele volitatud töötlejale lepingu või muu EMP või liikmesriigi seaduste kohase õigusaktiga, andes eelkõige piisavad tagatised asjakohaste tehniliste ja korralduslike meetmete rakendamiseks selliselt, et töötlemine oleks kooskõlas GDPR -i nõuetega. Kui see teine volitatud töötleja ei täida oma andmekaitsekohustusi, jääb esialgne volitatud töötleja vastutava töötleja ees täielikult selle teise volitatud töötleja kohustuste täitmise eest vastutavaks.

9.4. Rahvusvahelised edastamised

Kui andmeimportija edastab BCR-ide alla kuuluvad isikuandmed vastutavale töötlejale või volitatud töötlejale, kes ei ole seotud kontserniliige ja asub kolmandas riigis, edastab ta isikuandmed ainult saajale, kes asub riigis, territooriumil või sektoris, mille puhul Euroopa Komisjon on otsustanud, et see konkreetne kolmas riik, territoorium või kindlaks määratud sektor tagab piisava kaitsetaseme. Sellise otsuse puudumisel põhineb edastamine asjakohastel kaitsemeetmetel, mis on järgmisena esitatud.

- Saajale kehtivad siduvad ettevõtte reeglid.
- Euroopa Komisjoni vastuvõetud või järelevalveasutuse vastuvõetud ja Euroopa Komisjoni heakskiidetud lepingutingimuste tüüptingimused.
- Kinnitatud käitumisjuhend või sertifitseerimise kord koos saajale kehtivate siduvate ja kohaldatavate kohustustega.

Andmeimportija hindab, kas kolmandas riigis asuval saajale kehtivad selles kolmandas riigis mingid juriidilised nõuded, millel on tõenäoliselt oluline negatiivne mõju eespool nimetatud kaitsemeetmete tagamisele. Andmeimportija tuvastab ja rakendab vajaduse korral asjakohased lisameetmed, et tagada oma järeldeste asjakohane käsitlemine, et säilitada piisav isikuandmete kaitse tase.

Erandjuhtudel (kui üleandmine ei saa põhineda piisavuse otsusel või asjakohastel kaitsemeetmetel), võib üleandmine toimuda muuhulgas järgmiste seadusjärgsete erandite alusel.

- Andmesubjekti selgesõnaline nõusolek edastamiseks.
- Edastamine on vajalik andmesubjekti ja vastutava töötleja vahelise lepingu täitmiseks või andmesubjekti palvel võetud lepingueelsete meetmete rakendamiseks.
- Edastamine on vajalik andmesubjekti huvides vastutava töötleja ja mõne muu füüsilise või juriidilise isiku vahel sõlmitud lepingu sõlmimiseks või täitmiseks.
- Edastamine on vajalik olulistel avalikust huvist tulenevatel põhjustel, mis on tunnustatud EMP või liikmesriigi seadustes (mis on vastutava töötleja suhtes kohaldatav).
- Edastamine on vajalik õigusnõuete koostamiseks, rakendamiseks või kaitsmiseks.
- Edastamine on vajalik andmesubjekti või teiste isikute eluliste huvide kaitsmiseks, kui andmesubjekt on füüsiliselt või juriidiliselt võimetu nõusolekut andma.

Piiratud asjaoludel ja ainult juhul, kui ükski ülalnimetatutest ei ole kohaldatav, võib edastamine toimuda tingimusel, et see ei ole korduv, puudutab vaid piiratud arvu andmesubjekte ja on vajalik vastutava töötleja õigustatud huvide rahuldamiseks, kui andmesubjekti huvid või õigused ja vabadused neid ei tühistata, ning vastutav töötleja on hinnanud kõiki andmete edastamisega seotud asjaolusid ja pakkunud isikuandmete kaitsmiseks sobivaid kaitsemeetmeid. Sellisest edastamisest tuleb teavitada pädevat järelevalveasutust.

Vajaduse korral peab andmeeksportija saama pädevalt järelevalveasutuselt loa.

10. Andmesubjekti õigused ja kaebuste esitamise kord

Andmesubjektid saavad igal ajal kasutada andmesubjekti õigusi ja esitada kaebuse seotud kontserniliikme BCR-ide mittejärgimise kohta. Andmesubjekti õiguste taotluste jaoks on saadaval veebivorm aadressil www.deere.com/privacy. Lisaks saavad andmesubjektid kaebuse esitamiseks kasutada kaebuse vormi, mis on saadaval aadressil www.deere.com/privacy. Andmesubjektid võivad ka ettevõttega John Deere otse ühendust võtta, nagu on sätestatud jaotises 20.

Andmesubjekti õiguste taotluse või veebivormi või kaebusvormi kaudu esitatud kaebuse korral saab andmesubjekt kättesaamise kohta automaatse kinnituse. Ülemaailmne privaatsusmeeskond vastab igale andmesubjekti õiguste taotlusele või kaebusele põhjendamatult viivitusega ja igal juhul ühe kuu jooksul pärast taotluse kättesaamist või teavitab andmesubjekti, miks tema andmesubjekti õiguste taotlust või kaebust ei rahuldata, ning annab teada, et tal on õigus esitada kaebus pädevale järelevalveasutusele ja pöörduda kohtusse. Erandjuhtudel võidakse seda tähtaega vajaduse korral kahe kuu võrra pikendada, võttes arvesse taotluste/kaebuste keerukust ja arvu. Andmesubjekti teavitatakse sellisest pikendamisest koos põhjendusega ühe

kuu jooksul pärast taotluse saamist. Kui andmesubjekti õiguste taotlused on selgelt põhjendamatud või liigsed, võib vastutav töötleja nõuda mõistlikku tasu või keelduda taotluse alusel tegutsemast. Kaebuse kinnitamise korral rakendab vastutav töötleja kaebuse esitaja suhtes asjakohaseid parandusmeetmeid ja kohandab vajaduse korral BCR-ide järgimise programmi. Seotud kontserniliikmed teevad kaebuse lahendamiseks koostööd tehniliste ekspertide, õigusnõustajate ja tõlkijatega.

Andmesubjektid võivad esitada nõude pädevale järelevalveasutusele või kohtule, nagu on kirjeldatud jaotises 12. Kuigi see pole nõutav, soovitatakse andmesubjektidel oma kaebus esitada esmalt kaebuste esitamise korra alusel. See võimaldab ettevõttel John Deere probleemile tõhusalt ja kiiresti reageerida.

11. Isikuandmetega seotud rikkumised

Vastutava töötlejana tegutsev seotud kontserniliige, kes puutus kokku isikuandmetega seotud rikkumisega, peab sellest põhjendamatult viivitusega teatama ettevõttele John Deere GmbH & Co KG ja privaatsusametnikule. Kui mõjutatud seotud kontserniliige, kes tegutseb volitatud töötlejana, saab teada isikuandmetega seotud rikkumisest, peab ta teavitama ka mõjutatud isikuandmete vastutava töötlejana tegutsevat seotud kontserniliiget.

Kui isikuandmetega seotud rikkumine ei põhjusta tõenäoliselt ohtu andmesubjektide õigustele ja vabadustele, peab vastutava töötlejana tegutsev seotud kontserniliige sellest pädevale järelevalveasutusele põhjendamatult viivitusega teatama, võimaluse korral kuni 72 tunni jooksul pärast isikuandmetega seotud rikkumisest teadasaamist. Kui isikuandmetega seotud rikkumine toob tõenäoliselt kaasa suure ohu andmesubjektide õigustele ja vabadustele, peab vastutava töötlejana tegutsev seotud kontserniliige neid põhjendamatult viivitusega teavitama, välja arvatud järgmistel juhtudel.

- Rakendati asjakohaseid tehnilisi ja korralduslikke meetmeid (nt krüptimine) mõjutatud isikuandmete suhtes.
- Rakendati edasisi meetmeid tagamaks, et enam ei tekiks nii suurt ohtu andmesubjektide õigustele ja vabadustele.
- See nõuaks ebaproportsionaalseid jõupingutusi. Sellisel juhul peaks avaliku teatise või sarnase tõhusa meetme kaudu andmesubjekte teavitama.

Ülemaailmne privaatsusmeeskond dokumenteerib kõik isikuandmetega seotud rikkumised. Dokumentatsioon peab sisaldama isikuandmetega seotud rikkumise fakte, selle mõjusid ja rakendatud parandusmeetmeid ning see tuleb nõude korral pädevatele järelevalveasutustele kättesaadavaks teha.

12. Vastutus

John Deere GmbH & Co KG, John Deere Str. 70, 68163 Mannheim, Saksamaa, võtab endale vastutuse nende BCR-ide rikkumiste eest, mis on seotud EMP-välise seotud kontserniliikmetega, ning kohustub (i) võtma vajalikke meetmeid, et kõrvaldada rikkumised, mille on toime pannud EMP-välised seotud kontserniliikmed, ja (ii) maksta asjakohast hüvitist kõigile andmesubjektidele, kelle isikuandmete suhtes need BCR-id kehtivad, mis tahes kahju eest, mis tuleneb EMP-välise seotud

kontserniliikme põhjustatud BCR-ide rikkumisest, samal viisil ja samas ulatuses, kuivõrd saaksid andmesubjektid hüvitist kas Saksamaa või asjakohase EMP andmeeksportija EMP riigi seaduste alusel.

Nende BCR-ide ükski säte ei võimalda ühelgi andmesubjektil saada hüvitist rohkem kui sellest tulenevate kahjude eest, eriti mis tahes kahekordseid sissenõudmisi või karistuskahju või kolmandate isikutega seotud kahjude hüvitamist nende BCR-ide või grupisisese lepingu rikkumise eest. Miski selles klauslis ei välista ega piira vastutust surma või kehavigastuste eest, mille on põhjustanud ettevõtte John Deere GmbH & Co KG või seotud kontserniliige, ja pettuse või muu kahju tekitamise eest, mis on põhjustatud ettevõtte John Deere GmbH & Co KG või seotud kontserniliikme tahtlikust või raskest hooletusest.

13. Läbipaistvus juhul, kui siseriiklik seadus, tavad ja valitsuse juurdepääsutaotlused takistavad BCR-ide järgimist

Seotud kontserniliikmed kohustuvad järgima allpool nimetatud tingimusi hindamise ja toimingute osas, mida tuleb teha seoses kolmanda riigi õigusaktide ja tavadega, mis mõjutavad nende BCR-ide järgimist. Lisaks sellele kohustuvad nad vastama kolmanda riigi seaduste kohaselt avaliku võimu kandja (edaspidi „taotleja asutus“) õiguslikult siduvalle taotlusele kolmanda riigi seaduste kohaselt BCR-i alla kuuluvate isikuandmete avaldamise / nendele juurdepääsemise („taotlus“) kohta või kolmanda riigi taotleja asutuse otsese juurdepääsu kohta isikuandmetele („otsene juurdepääs“) ilma seotud kontserniliikmetega eelnevalt suhtlemata (nt andmeeksportija riigist ja andmeimportija riigist edastamisel).

13.1 Kohalikud seadused ja tavad, mis mõjutavad BCR-ide järgimist

Seotud kontserniliikmed kasutavad edastamiseks BCR-e ainult siis, kui nad on kindlaks teinud, et andmeimportijale isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatavad kolmanda riigi õigused ja tavad, sealhulgas selliste isikuandmete avalikustamise nõuded või ametiasutuste juurdepääsu võimaldavad meetmed, ei takista neil täita BCR-idest tulenevaid kohustusi.

Seotud kontserniliikmed tuginevad hindamisel sellistele seadustele ja tavadele, mis austavad põhiõiguste ja -vabaduste olemust ning ei ületa seda, mis on demokraatlikus ühiskonnas vajalik ning kohane riikliku/avaliku julgeoleku, kaitse ja muude oluliste avalike huvidega seotud eesmärkide kaitsmiseks, ega ole vastuolus BCR-idega.

Hinnates kolmanda riigi seadusi ja tavasid, mis võivad mõjutada BCR-ides sisalduvate kohustuste täitmist, võtavad seotud kontserniliikmed nõuetekohaselt arvesse eelkõige järgmisi elemente.

- Andmete edastamise või mitmekordse edastamise eriasjaolud ning kavandatavad edastamised samas kolmandas riigis või muusse kolmandasse riiki, sealhulgas (i) eesmärgid, milleks isikuandmeid edastatakse ja töödeldakse; (ii) töötlemisega seotud üksuste liigid (edasiste edastamiste puhul andmete importija/saajad); (iii) majandussektor, kus edastamine / mitmekordne

edastamine toimub; (iv) edastatavate isikuandmete kategooriad ja vorming; (v) töötlemise asukoht (sealhulgas talletamine) ja (vi) kasutatavad edastuskanalid.

- Sihtkohaks oleva kolmanda riigi seadused ja tavad, mis on edastamistingimuste seisukohast asjakohased, sealhulgas need, mis nõuavad isikuandmete avaldamist taotlevale asutusele / annavad loa nende juurdepääsuks, ja need, mis võimaldavad otsest juurdepääsu; samuti kohaldatavad piirangud ja kaitsemeetmed.
- Kõik asjakohased lepingulised, tehnilised või korralduslikud kaitsemeetmed, mis on kehtestatud lisaks BCR-ide alusel antavatele kaitsemeetmetele, sealhulgas sihtriigiks olevas kolmandas riigis isikuandmete edastamise ja töötlemise ajal kohaldatavad meetmed.

Kaitsemeetmete kehtestamisel (lisaks nendele, mis on BCR-idega ette nähtud) teavitatakse ettevõtet John Deere GmbH & Co KG ja privaatsusametnikku, keda toetab ülemaailmne privaatsusmeeskond, ning nad kaasatakse hindamisse. Seotud kontserniliikmed dokumenteerivad asjakohaselt sellist hindamist ning valitud ja rakendatud lisameetmeid ning teevad selle dokumentatsiooni pädevatele järelevalveasutustele nõudmisel kättesaadavaks.

Andmeimportija teavitab kohe andmeeksportijat, kui edastamiseks BCR-ide kasutamisel ja BCR-ide kehtivuse ajal on põhjust arvata, et tema suhtes kohaldatakse või on hakatud kohaldama seadusi või tavaid, mis takistavad BCR-idest tulenevate kohustuste täitmist, sealhulgas pärast kolmanda riigi seaduste või meetme muutmist (nt taotlus). Samuti tuleb see teave edastada ettevõttele John Deere GmbH & Co KG.

Pärast selle teate kontrollimist määratlevad andmeeksportija, John Deere GmbH & Co KG ja privaatsusametnik, keda toetab ülemaailmne privaatsusmeeskond, kohe täiendavad meetmed, mille andmeeksportija/andmeimportija peab kasutusele võtma, et nad saaksid BCR-idest tulenevaid kohustusi täita. Sama kehtib ka siis, kui andmeeksportijal on põhjust arvata, et andmeimportija ei suuda enam BCR-idest tulenevaid kohustusi täita.

Kui andmeeksportija, John Deere GmbH & Co KG ja privaatsusametnik, keda toetab ülemaailmne privaatsusmeeskond, leiavad, et BCR-e ei ole edastamise / mitmekordse edastamise puhul võimalik järgida isegi täiendavate meetmete rakendamisel, või kui pädev järelevalveasutus annab sellekohase korralduse, tuleb peatada asjakohane edastamine / mitmekordne edastamine ja ka kõik muud edastamised, mille puhul sama hindamine ja arutluskäik annaks sarnase tulemuse, kuni nõuete täitmine on uuesti tagatud või edastamine lõpetatud.

Pärast sellist peatamist lõpetab andmeeksportija edastamise / mitmekordse edastamise, kui BCR-e ei ole võimalik täita ja BCR-i nõuete täitmist ei taastata ühe kuu jooksul pärast peatamist. Sellisel juhul tuleb enne peatamist edastatud isikuandmed ja nende koopiad andmeeksportija valikul tagastada või täielikult hävitada.

John Deere GmbH & Co KG ja privaatsusametnik, keda toetab ülemaailmne privaatsusmeeskond, teavitavad kõiki teisi seotud kontserniliikmeid tehtud hindamisest ja selle tulemustest, et nad saaks sama tüüpi edastamiste korral kohaldada tuvastatud täiendavaid meetmeid või kui tõhusaid täiendavaid meetmeid ei ole võimalik rakendada, peatada või lõpetada need edastamised.

Andmeeksportijad jälgivad pidevalt ja vajaduse korral koostöös andmeimportijatega kolmandate riikide, kuhu nad on isikuandmed edastanud, asjaolusid, mis võivad mõjutada kaitsetaseme esialgset hinnangut ja nende edastamiste kohta tehtud otsuseid.

13.2 Andmeimportija kohustused valitsuse taotluste ja otsese juurdepääsu korral

Ilma et see piiraks jaotise 13.1 kohaldamist, teavitab andmeimportija kohe andmeeksportijat ja võimaluse korral andmeeksportija abiga andmesubjekti järgmistel juhtudel.

- Andmeimportijale saadetakse taotlus; sel juhul sisaldab teavitus teavet taotletud isikuandmete, taotluse esitanud asutuse, taotluse õigusliku aluse ja saadetud vastuse kohta.
- Andmeimportija saab teadlikuks mis tahes otsesest juurdepääsust; sel juhul sisaldab teavitus kogu andmeimportijale saadaolevat teavet.

Kui andmeeksportija/andmesubjekti teavitamine on keelatud, teeb andmeimportija kõik endast oleneva, et saavutada selle keelu tühistamine, et edastada võimalikult kiiresti võimalikult palju teavet, ning dokumenteerib selle ülesande täitmiseks tehtavad toimingud, et neid nõudmisel andmeeksportijale esitada.

Andmeimportija annab andmeeksportijale regulaarselt võimalikult palju asjakohast teavet saadud taotluste kohta (eelkõige taotluste arv, taotletud isikuandmete liik, taotlev(ad) asutus(ed), taotluste vaidlustamine ja selle tulemused jne). Kui andmeimportijal on keelatud või keelatakse osaliselt/täielikult andmeeksportijale eespool nimetatud teabe esitamine, annab ta sellest põhjendamatult viivitusega andmeeksportijale teada.

Andmeimportija säilitab eespool nimetatud teavet seni, kuni isikuandmete suhtes kohaldatakse BCR-ide kaitsemeetmeid, ja teeb selle pädevale järelevalveasutusele nõudmisel kättesaadavaks.

Andmeimportija kontrollib taotluse seaduslikkust, eriti seda, kas see jääb taotlevale asutusele antud volituste piiresse, ja vaidlustab taotluse, kui ta leiab pärast hoolikat hindamist, et on põhjendatud alus arvata, et taotlus on kolmanda riigi seaduste, rahvusvahelise õiguse alusel kohaldatavate kohustuste ja rahvusvahelise tava põhimõtete kohaselt ebaseaduslik. Andmeimportija kasutab samadel tingimustel edasikaebamisvõimalusi. Taotluse vaidlustamisel otsib andmeimportija ajutisi meetmeid, et peatada taotluse mõju, kuni pädev õigusasutus on otsuse teinud. Taotletud isikuandmeid ei avaldata enne, kui see on kohaldatavate menetluseeskirjade kohaselt nõutav.

Andmeimportija dokumenteerib oma õigusliku hinnangu ja taotluse vaidlustamise ning teeb kolmanda riigi seadustega lubatud ulatuses dokumentatsiooni andmeeksportijale kättesaadavaks. Samuti teeb ta selle pädevale järelevalveasutusele nõudmisel kättesaadavaks. Andmeimportija esitab taotlusele vastamisel minimaalse lubatud teabe, tuginedes taotluse mõistlikule tõlgendusele.

Igal juhul ei tohi seotud kontserniliikme isikuandmete edastamine ühelegi riigiasutusele olla massiline, ebaproportsionaalne ja valimatu viisil, mis ületaks demokraatlikus ühiskonnas vajalikkuse piiri.

14. BCR-ide eiramine

Andmeimportija peaks andmeeksportijat kohe teavitama, kui ta ei suuda BCR-e mis tahes põhjusel järgida, sealhulgas jaotises 13.1 kirjeldatud juhtudel.

Kui andmeimportija rikub BCR-e / ei suuda neid täita, peaks andmeeksportija asjakohase edastamise peatama.

Andmeimportija peaks andmeeksportija valikul kohe tagastama või kustutama kõik BCR-ide alusel edastatud isikuandmed järgmistel juhtudel.

- Andmeeksportija on edastamise peatanud ja BCR-ide järgimist ei taastata mõistliku aja jooksul ning igal juhul ühe kuu jooksul pärast peatamist.
- Andmeimportija rikub oluliselt või pidevalt BCR-e.
- Andmeimportija ei täida pädeva kohtu või pädeva järelevalveasutuse siduvat otsust BCR-idest tulenevate kohustuste kohta.

Sama kehtib ka nende isikuandmete mis tahes koopiade kohta. Andmeimportija peab isikuandmete kustutamist andmeeksportijale tõendama.

Kuni nende isikuandmete kustutamiseni/tagastamiseni peab andmeimportija isikuandmete osas jätkuvalt tagama BCR-ide järgimise.

Andmeimportijale kehtivate kohalike seaduste korral, mis keelavad BCR-ide alusel edastatud isikuandmete tagastamise/kustutamise, garanteerib andmeimportija, et ta jätkab BCR-ide järgimise tagamist ja töötleb isikuandmeid ainult selles ulatuses ja nii kaua, kui kohalik seadus seda nõuab.

Jaotise 4 nõudeid võidakse tühistada ulatuses, mis on lubatud otseselt kohaldatava EMP seaduse või liikmesriigi seadusega, mis kohaldub andmeeksportijale, kes edastas algselt isikuandmed väljaspool EMP-d asuvale andmeimportijale.

15. BCR-ide ja siseriiklike seaduste suhe

Kui EMP kohalikud õigusaktid, mida kohaldatakse seotud kontserniliikme isikuandmete töötlemise suhtes, nõuavad isikuandmete kõrgemat kaitset, on need BCR-ide ees ülimuslikud.

Igal juhul töödeldakse isikuandmeid isikuandmete töötlemise põhimõtete kohaselt, mis on sätestatud GDPR-is ja asjakohases siseriiklikus seaduses.

16. Vastastikune abi ja koostöö järelevalveasutustega

Seotud kontserniliikmed teevad mõistlikult koostööd ja abistavad üksteist, et käsitleda andmesubjektide taotlusi või kaebusi BCR-ide kohta.

Seotud kontserniliikmed kohustuvad lisaks tegema koostööd pädevate järelevalveasutustega seoses BCR-i järgimist hõlmavate uurimiste, auditite või järelepärimistega (sh vajaduse korral kohapeal), esitama neile mis tahes nõutavat teavet BCR-i alla kuuluvate töötlemistoimingute kohta ning järgima pädevate järelevalveasutuste otsuseid ja arvestama nende soovitusetega BCR-ide tõlgendamise ja rakendamise osas. Seotud kontserniliikmed nõustuvad lahendama pädevate järelevalveasutustega tekkinud vaidlusi, mis on seotud BCR-ide täitmise

järelevalvega, järgides menetlusõigust ja pädeva järelevalveasutuse liikmesriigi kohtute jurisdiktsiooni.

17. Kolmanda osapoole kasusaaja õigused

Andmesubjektidel, kelle isikuandmete suhtes BCR-id kehtivad, on õigus jõustada BCR-ide jaotisi 4, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 ja 19 kolmandate osapoolte kasusaaja õiguste alusel, järgides nende BCR-ide muid sätteid.

Andmesubjektid, kelle isikuandmete suhtes need BCR-id kehtivad, võivad püüda tagada kooskõla eespool nimetatud reeglitega, mis on avaldatud jaotise 16 ja GDPR-i kohaselt, sealhulgas eelkõige, kuid mitte ainult, õiguskaitsevahendite, vastutuste ja karistuste kohta, ning võivad nõuda kahju hüvitamist, esitades kaebuse pädevatele järelevalveasutustele (eelkõige andmesubjekti elukoha liikmesriigis, töökohas või väidetava rikkumise toimumiskohas) ja EMP (st vastutava töötleja või volitatud töötleja asukohas või andmesubjekti elukohas) pädevatele kohtutele, kuid mitte ühelegi EMP-välise jurisdiktsiooni järelevalveasutusele, halduskohtule ega kohtule. Kui seotud kontserniliikmed väljaspool EMP-d rikuvad neid BCR-e, võivad andmesubjektid esitada kaebuse ka pädevatele järelevalveasutustele ja EMP pädevatele kohtutele, kas BCR-ide kohaselt määratletud andmekaitsesportija jurisdiktsioonis või ettevõtte John Deere GmbH & Co KG jurisdiktsioonis, mille puhul on ametiasutustel või kohtutel jurisdiktsioon ning andmesubjektidel on ettevõtte John Deere GmbH & Co KG suhtes samad õigused ja õiguskaitsevahendid, nagu oleks väljaspool EMP-d asuva seotud kontserniliikme rikkumise pannud toime John Deere GmbH & Co KG. Kui andmesubjekt esitab sellise nõude, lasub ettevõttel John Deere GmbH & Co KG kohustus tõendada, et väljaspool EMP-d asuv seotud kontserniliige ei vastuta andmesubjekti nõude aluseks olevate BCR-ide rikkumise eest. Kui ettevõtte suudab tõestada, et väljaspool EMP-d asuv seotud kontserniliige ei vastuta selle rikkumise eest, võib ta end igasugusest vastutusest vabastada. Andmesubjekti võib eespool nimetatud juhtumi ja sellega seotud hüvitisnõuete osas esindada mittetulunduslik organ, organisatsioon või ühing, mis on nõuetekohaselt asutatud liikmesriigi seaduste kohaselt, millel on avalikes huvides seadusjärgsed eesmärgid ning mis tegutseb andmesubjektide õiguste ja vabaduste kaitse valdkonnas.

Kahtluste vältimiseks ei mõjuta need BCR-id andmesubjektide õigusi, mis tulenevad EMP-s kohaldatavatest kohalikest andmekaitseseadustest, ega sea kahtluse alla ega piira muul viisil andmesubjektide võimet oma õigusi jõustada EMP-s kehtivate kohalike õigusaktide kohaselt.

18. BCR-ide sisu ja seotud kontserniliikmete nimekirja uuendused

BCR-e võib uuendada ja muuta. John Deere GmbH & Co KG teavitab pädevaid järelevalveasutusi kord aastas juhtiva järelevalveasutuse teavitamise teel kõigist muudatustest nendes BCR-ides või seotud kontserniliikmete nimekirjas (koos muudatuste lühiselgitusega) ning teavitab sobival viisil muudatustest ka andmesubjekte. Pädevaid järelevalveasutusi tuleks kord aastas teavitada ka juhul, kui muudatusi ei ole tehtud. John Deere GmbH & Co KG teavitab seotud kontserniliikmeid kõikidest BCR-ide või seotud kontserniliikmete nimekirja muudatustest.

Kui muudatus võib mõjutada BCR-ide pakutava kaitse taset või oluliselt mõjutada BCR-e (st muuta siduvat olemust), tuleb sellest kohe teatada seotud kontserniliikmetele ja enne neid muudatusi asjaomastele pädevatele järelevalveasutustele juhtiva järelevalveasutuse kaudu (koos muudatuste lühiselgitusega).

Ülemaailmne privaatsusmeeskond säilitab seotud kontserniliikmete täielikku ajakohastatud nimekirja, mis esitatakse BCR-ide lisana, jälgib ja registreerib BCR-ide uuendusi ning annab andmesubjektidele vajalikku teavet (avaldades BCR-id jaotises 19 kirjeldatud viisil) ja nõudmisel ka pädevatele järelevalveasutustele. Nende BCR-ide alla kuuluvaid isikuandmeid ei edastata enne, kui BCR-id on uue liikme suhtes (välja arvatud seotud kontserniliikme puhul) siduvad ja uus liige suudab kindlustada nende järgimise, tagades sealhulgas oma töötajate osalemise koolitustel ja teadlikkuse tõstmise programmis (nagu on kirjeldatud jaotises 6).

19. Avaldamine

Need BCR-id avaldatakse ja link tehakse kättesaadavaks iga EMP kontserniliikme veebisaidil ning töötajatele sisevõrgus.

See BCR-ide avalik versioon sisaldab BCR-idega seoses alati vähemalt järgmist teavet.

- BCR-ide ulatus.
- Seotud kontserniliikmete vastutus.
- Andmekaitse põhimõtted.
- Töötlemise seaduslikkus.
- Turvalisuse ja isikuandmetega seotud rikkumiste teavitused.
- Edasiste edastamiste piirangud.
- Andmesubjektide õigused.
- Andmesubjektide kolmandast isikust kasusaaja õigused ja nende kasutamise vahendid.
- BCR-ide järgimisega seotud kaebuste esitamise kord.
- Kasutatud definitsioonide/lühendite loetelu.

Andmesubjektid võivad taotleda BCR-ide koopiat, võttes ühendust ettevõttega John Deere, nagu on kirjeldatud jaotises 20.

20. Kontaktandmed

EMP kontakt

EMP/Ühendkuningriigi grupi andmekaitseametnik
R2DataPrivacyManager2@JohnDeere.com
John Deere GmbH & Co KG
John Deere Str. 70 68163
Mannheim
Saksamaa

EMP-väline kontakt

Privaatsushaldur
PrivacyManager@JohnDeere.com
Ülemaailmse äritegevuse keskus
Deere & Company
One John Deere Place
Moline, Illinois 61265-8089
USA

Alguskuupäev: 07. mai 2018

Lisa

Seotud kontserniliikmete nimekiri – seisuga 07. mai 2026

Riik	Üksuse nimi	Üksuse aadress	Ettevõtte registreerimine
Argentina	John Deere Credit Compañía Financiera, Sociedad Anonima	Juan Orsetti 481, Granadero Baigorria, Provincia De Santa Fe, Argentina, S2152CFA	30-70702485-9
Australia	John Deere Financial Limited	166-170 Magnesium Dr., Crestmead, Queensland 4132, Australia	ACN 078 714 646
Australia	John Deere Limited	166-170 Magnesium Dr., Crestmead, Queensland 4132, Australia	ACN 008 671 725
Australia	Waratah Forestry Equipment Pty. Ltd.	5 Collins Road, Melton Victoria, 3337, Australia	ACN 006 562 545
Australia	Wirtgen Australia Pty. Ltd.	Lot 2, Great Eastern Highway, (off Apac Way), South Guildford, WA 6055, Australia	ACN 002 968 167
Austria	Kreisel Electric GmbH	Kreiselstraße 1 4261 Rainbach im Mühlkreis, Austria	FN 585301m
Austria	Wirtgen Österreich GmbH	Dr. Linsinger Str. 5, 4662 Steyrermühl, Austria	FN 218183h
Belgium	Wirtgen Belgium BV	Schoonmansveld 19a, 2870 Puurs, Belgium	413842778
Brazil	Banco John Deere S.A.	Rod. Eng. Ermenio de Oliveira Penteado (SP-075) s/n, km 57,5 Prédio 1, 1º Andar, Bairro Helvétia, Indaiatuba, Sao Paulo 13337-300 Brazil	NIRE 35300443462
Brazil	CANOAS MANUFATURA DE MÁQUINAS AGRÍCOLAS LTDA.	Rua Antônio Frederico Ozanan, nº 2.800, Brigadeira, CEP, Canoas City, Rio Grande do Sul 92420-360, Brazil	NIRE 43.209.344.496
Brazil	Ciber Equipamentos Rodoviários Ltda.	Rua Senhor Do Bom Fim, 177, Porto Alegre / RS CEP 91140-380, Brazil	NIRE 4320371161-6
Brazil	John Deere Brasil LTDA.	Engenheiro Jorge Antonio Dahne Logemann, 600, Distrito Industrial, Horizontina, Rio Grande do Sul, Brazil	NIRE 43205042584; IE 0620007826
Brazil	John Deere Equipamentos do Brasil Ltda.	Engenheiro Ermênio de Oliveira Penteado, s/nº - entre km 61+160 metros ao km 61+280 metros – Pista Norte, Helvétia, Indaiatuba, São Paulo, Brasil	NIRE 35213887915

Bulgaria	Wirtgen Bulgaria EOOD	10, Rozova Gradina Str., 1588 Krivina, Bulgaria	UIC 121164324
Chile	John Deere Financial Chile SpA	Luis Pasteur No. 5280, oficina 402, comuna de Vitacura, Santiago de Chile, Chile	761708473
China	John Deere (China) Investment Co., Ltd.	No 393, Units 1001, 1002, 1003, 10th Floor, Building 2, Yard 15, Guanghai Road, Chaoyang District, Beijing, 100000	91110000710938941J
China	John Deere (Jiamusi) Agricultural Machinery Co., Ltd.	No. 1 Lianmeng Road, Jiamusi 154002, Heilongjiang Province, China	91230800606542285D
China	John Deere (Tianjin) Company, Limited	No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457, China	911201167736005852
China	John Deere (Tianjin) International Trading Co., Ltd.	No. 309, 310, 3rd Floor, No. 92, Haibin 5th Road, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China	91120116718262384Q
China	John Deere Finance Lease Co., Ltd.	1st Floor, No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457	91120116562683843D
China	Wirtgen (China) Machinery Co., Ltd.	No. 395, Chuang Ye Road, Langfang Economic and Technical Development Zone, Hebei, 065001, P.R. China	91131000755456671L
China	Wirtgen (Foshan) Machinery Co. Ltd.	No. 41 Xile Ave., Leping Town, Sanshui District Foshan 528137, China	91440607MA4UQ8GR8M
China	Wirtgen (Taicang) Machinery Co., Ltd.	12 Xinmiao Road, Taicang Economy Development Area, Taicang, China	91320585398339812Q
China	Wirtgen Hong Kong Ltd.	Unit C, 20/F., Morrison Plaza, 9 Morrison Hill Road, Wan Chai, Hong Kong, China	273723
Denmark	Wirtgen Denmark A/S	Taulov, Taulov Kirkevej 28, 7000 Fredericia, Denmark	CVR-81667217
Estonia	OÜ Wirtgen Eesti	Saha-Loo tee 14, Iru küla 74206, Jõelähtme vald, Harju Maakond, Estonia	10622518
Finland	John Deere Forestry Oy	Lokomonkatu 21, PL 474 Tampere, FIN-33900, Finland	1592331-8
Finland	Waratah OM Oy	Rahtikatu 14, Joensuu, 80100, Finland	1865718-2

Finland	Wirtgen Finland Oy	Huurrekuja 11, 04360 Tuusula, Finland	1012387-2
France	John Deere S.A.S.	1 rue John Deere Cedex, Fleury Les Aubrais, France 45401	086 280 393
France	John Deere Solutions Réseau S.A.S	23 Rue du Paradis, 45140 Ormes, France	818 865 149
France	Ribouleau Monosem	16 rue du Général de Gaulle, Largeasse, France 79240	626 620 116
France	Wirtgen France S.A.S.	7, rue Marc Seguin - BP 31633, 95696 Goussainville Cedex, France	722 036 134
Germany	Benninghoven Zweigniederlassung der Wirtgen Mineral Technologies GmbH	Benninghovenstr. 1, 54516 Wittlich, Germany	HRB 23351
Germany	Construction Technologies Holding GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 26777
Germany	Deere & Company European Office	John Deere Strasse 70, Mannheim, Germany 68163	HRB 1653
Germany	Hamm AG	Hammstraße 1, 95643 Tirschenreuth, Germany	HRB 1851
Germany	John Deere GmbH & Co. KG	John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany	HRA 704371
Germany	John Deere Insurance Agency GmbH	Reinhard-Wirtgen-Straße 2, Windhagen, Germany 53578, Germany	HRB 29940
Germany	John Deere Walldorf GmbH & Co. KG	John-Deere-Str.1, Walldorf Germany 69190	HRA 707944
Germany	John Deere Walldorf International GmbH	John-Deere-Str.1, Walldorf Germany 69190	HRB 743035
Germany	Joseph Vögele Aktiengesellschaft	Joseph Vögele Strasse 1, 67075 Ludwigshafen, Germany	HRB 62108
Germany	Kleemann GmbH	Manfred-Wörner-Str. 160, 73037 Göppingen, Germany	HRB 530810

Germany	Maschinenfabrik Kemper GmbH & Co. KG	Breul, 48703 Stadtlöhn, Germany	HRA 2556
Germany	Wirtgen Deutschland Vertriebs- und Service GmbH	Ulstettstraße 6, 86167 Augsburg, Germany	HRB 20259
Germany	Wirtgen GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 14080
Germany	WIRTGEN GROUP Branch of John Deere GmbH & Co. KG	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRA 704371
Germany	Wirtgen International GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 12873
Germany	Wirtgen Mineral Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 23351
Germany	Wirtgen North Africa GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 21670
Germany	Wirtgen Road Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 23312
Hungary	Wirtgen Budapest Kft.	Erdőalja u.1, 2363 Felsőpakony, Hungary	13-09-183587
India	John Deere Financial India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India	U65923PN2011P TC141149
India	John Deere India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India	U74220PN1997P TC112441
India	Wirtgen India Pvt. Ltd.	Gat No.301/302, Bhandgaon-Khor Road, Village-Bhandgaon, Tal.Daund, Dist.Pune - 412214, India	No. 08/18808 of 1995
Ireland	John Deere Forestry Limited	Ballyknocken, Glenealy, Co. Wicklow, Ireland	105782
Ireland	The Vapormatic Company (Ireland) Limited	Office 7, 2nd Floor, Unit 8 Fashion City, Ballymount, Dublin 24, D24EW2P, Ireland	20235
Ireland	Wirtgen Ireland Ltd.	Enfield Industrial Estate, Trim Road, Enfield, Co. Meath, Ireland	354269

Israel	JDBH Works Ltd.	Kibbutz Beith Hashita, Tzvaim Industrial Zone, Israel 10801	514395136
Italy	John Deere Acceptances S.r.l.	Via Roma 108F, Cassina de' Pecchi, Milano, Italy 20051, Italy	MI-1656534
Italy	John Deere Italiana S.r.l.	Via Roma 108F, Cassina de' Pecchi, Milano, Italy 20051, Italy	MI-1869021
Italy	Mazzotti S.r.l.	Via Dismano, 138/A, 48124 Ravenna RA, Italy	RA – 165367
Italy	Wirtgen Macchine S.r.l.	Via delle Industrie 7, 20082 Noviglio (Milano), Italy	MI-1101267
Japan	Wirtgen Japan Co., Ltd.	Tsunekura Building 3F, 20-6, Jinbo-cho 2 chome, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0051, Japan	0100-01-011456
Latvia	SIA Wirtgen Latvia	Mežapurva iela 7, Riga, LV-1064	40003474522
Lithuania	UAB Wirtgen Lietuva	Liepkalnio g. 188, 13242 Vilnius, Lithuania	111642847
Luxembourg	John Deere Bank S.A.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 74106
Luxembourg	John Deere Cash Management	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 101957
Luxembourg	John Deere Holding Brazil S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 164743
Luxembourg	John Deere Luxembourg Canada Holding S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B278069
Luxembourg	John Deere Luxembourg Holding S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B285065
Luxembourg	John Deere Luxembourg Investment S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 165923
Luxembourg	John Deere Mexico S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 164760

Luxembourg	John Deere Technologies S.C.S.	17 Boulevard FW Raiffeisen, Luxembourg 2411	B218141
Malaysia	Wirtgen (M) SDN. BHD.	No.12A Jalan Mandolin 33/5, Shah Alam Premier Industrial Park, Seksyen 33, Shah Alam, Selangor 40400, Malaysia	531649-M
Malta	Steel Plow Insurance Limited	The Hedge Business Centre, Level 3, Triq ir-Rampa ta' San Giljan, Balluta Bay, St Julians STJ1062, Malta, Malta	C108521
Mexico	Grupo John Deere, S. de R.L.	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon 66210, Mexico	N-2021007603
Mexico	John Deere Financial Mexico, S.A. de C.V. SOFOM, ENR	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon 66210, Mexico	56623*9
Mexico	John Deere Shared Services México, S. de R.L. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon 66210, Mexico	N-2017096712
Mexico	Motores John Deere S.A. de C.V.	Carretera a Mieleras Km. 6.5 s/n, C.P. 27400, Torreon, Coahuila, Mexico	55257
Mexico	Servicios Administrativos John Deere S.A. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon 66210, Mexico	69988*9
Mexico	Vapormatic de Mexico S.A. de C.V.	Acceso V #110-A Nave 5, Desarrollo Montana 2000 Section III 76150, Querteraro, Qro., Mexico	28742
Norway	John Deere Forestry AS	Industriveien 13, Kongsvinger, N-2212, Norway	957 269 222
Norway	Wirtgen Norway AS	Gallebergveien 18, Postboks 64, 3071 Sande i Vestfold, Norway	968 469 940
Poland	John Deere Polska Sp. z o.o.	ul. Poznańska 1B, 62-080 Tarnowo Podgórne, Poland	0000129369
Poland	Wirtgen Polska Sp.z o.o.	Ul. Ostrowska 344, 61-312 Poznan, Poland	KRS-0000010741
Romania	Wirtgen Romania S.R.L.	Str. Zborului nr 1-3, Otopeni, 075100 Bucuresti - Otopeni, Romania	J23/397/2003
Singapore	John Deere (Singapore) Service Co. Pte. Ltd.	438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, 119958, Singapore	202312098M

Singapore	John Deere Asia (Singapore) Private Limited	438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, 119958, Singapore	200610270R
Singapore	Wirtgen Singapore Pte. Ltd.	No. 5 Tuas Avenue 18A, Singapore 638854, Singapore	199602575N
South Africa	John Deere (Pty) Ltd	Hughes Extension 47, 38 Oscar Street, Boksburg, Gauteng, 1459 South Africa	UC.37595
South Africa	Wirtgen South Africa (Pty) Ltd	52 Maple Street, Pomona, Kempton Park 1619, South Africa	1999/010901/07
Spain	John Deere Iberica S.A.	Carretera de Toledo Km. 12.200, Getafe, Spain 28905, Spain	Hoja M-13643 Tomo 655 Folio 116
Spain	King Agro Europa, S.L.	C/Doce 10 Polígono Industrial Canya dels Cond Picassent (Valencia), Spain, 46220	138255
Sweden	John Deere Forestry AB	Fyrgatan 8, Box 502, Maersta, S-195 25, Sweden	556584-6614
Sweden	Svenska John Deere A.B.	Fyrgatan 8-14, 195 91 Märsta / Sigtuna, Sweden 195 91, Sweden	556063-2431
Sweden	Wirtgen Sweden AB	Björnstorpsvägen 18, 342 30 Alvesta, Sweden	556465-2534
Taiwan, R.O.C.	Wirtgen Taiwan Co., Ltd.	No. 1190, Sec. 3, Fuguo Rd., Luzhu Dist., Taoyuan City 33849, Taiwan	60711084
Thailand	John Deere (Thailand) Limited	252 SPE Tower, 10th Floor, Room 1032-05, Phahonyothin Rd, Samsen Nai, Phaya Thai, Bangkok, Thailand 10400, Thailand	105554098371
Thailand	Wirtgen (Thailand) Co. Ltd.	99/9 Moo 6, Bangna-Trad Km. 24 Rd., T.Bang Sao Thong, A. Bang Sao Thong, Samutprakarn 10540 Thailand	115540004433
The Netherlands	John Deere Enschede B.V.	Rigtersbleek-Aalten 4 – K1.11, 7521 RB Enschede, The Netherlands	6022728
The Netherlands	John Deere Fabriek Horst B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands	12020529
The Netherlands	John Deere Nederland B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands	12023490

The Netherlands	John Deere Real Estate B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands	53870816
The Netherlands	Wirtgen Nederland B.V.	Velsenstraat 1, 4251 LJ Werkendam, Netherlands	RSIN 002982055
Turkey	Wirtgen Turkey Makine Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi	Ankara Caddesi, No: 223, Bahcelievler Mahallesi, 06830 Gölbaşı / Ankara, Turkey	233562
Ukraine	John Deere Ukraina	Business center "Chayka Plaza", Soborna Street 1-B, 5th floor, Kiev-Svjatoshin district, Kiev region	35982633
Ukraine	PIK Wirtgen Ukraine	Pyrogivskyy shlyakh Str. 28, 03083 Kyiv, Ukraine	25638086
United Kingdom	John Deere Forestry Ltd.	Carlisle Airport Trading Estate, Carlisle, Cumbria, Carlisle, England CA6 4NW, United Kingdom	02218900
United Kingdom	John Deere Limited	Harby Road, Langar, Nottingham, NG13 9HT, UK	SC028492
United Kingdom	The Vapormatic Company Limited	Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, England EX2 7LA, United Kingdom	538655
United Kingdom	Vapormatic Europe Limited	Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, England EX2 7LA, United Kingdom	10701451
United Kingdom	Vapormatic U.K. Limited	Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, England EX2 7LA, United Kingdom	10698462
United Kingdom	Wirtgen Ltd.	Wirtgen Group House, Overfield Park, Godfrey Drive, Newark, England NG24 2UA, United Kingdom	3026300
United States	ATI Products, Inc.	5100-H W.T. Harris Blvd., Charlotte, NC 28269	0119690
United States	Blue River Technology LLC	3303 Scott Blvd., Santa Clara, CA 95054	729204
United States	Deere Credit Services, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600	2083737
United States	Deere Credit, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600	0820863

United States	Deere Payroll Services, Inc.	One John Deere PI, Moline, IL 61265	782625
United States	John Deere Agricultural Holdings, Inc.	One John Deere PI, Moline, IL 61265	2602726
United States	John Deere Capital Corporation	8383 Greenway Boulevard, Suite 300, Middleton, WI 53562	525920
United States	John Deere Construction & Forestry Company	One John Deere PI, Moline, IL 61265	716911
United States	John Deere E-Commerce LLC	One John Deere PI, Moline, IL 61265	W01347996
United States	John Deere Electric Powertrain LLC	One John Deere PI, Moline, IL 61265	6407612
United States	John Deere Forestry Group LLC	One John Deere PI, Moline, IL 61265	386421
United States	John Deere Shared Services LLC	One John Deere PI, Moline, IL 61265	729218
United States	John Deere Thibodaux LLC	244 Highway 3266, Thibodaux, LA 70301-1602	729315
United States	NavCom Technology, Inc.	20780 Madrona Ave, Torrance, CA 90503	C1997002
United States	Timberjack Corporation	3650 Brookside Parkway, Suite 400, Alpharetta, GA 30022-4426	2028187
United States	Waratah Forestry Attachments LLC	375 International Park, Suite 200, Newnan, GA 30265	K920710
United States	Wirtgen America, Inc.	6030 Dana Way, Antioch, TN 37013	000162073